إدارة الدراسات والسياسات الاقتصادية
Economic Studies and Policies Division
قسم المعلومات الاقتصادية
Economic Information Section

ملف دبي الاقتصادي : 2014

Dubai Economic Profile : 2014

	Unit	2009	2010	2011	2012	2013	
Economic growth							**النمو الاقتصادي**
GDP growth rate at Constant Prices	Anuual growth%	-2.4%	2.8%	3.4%	4.1%	4.6%	معدل نمو الناتج المحلى الاجمالي بالأسعار الثابتة
Economic Structure*							**الهيكل الاقتصادي***
Wholesale, Retail and Repairing services	Contribution in GDP%	29.7%	30.3%	30.7%	29.5%	29.2%	تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
Manufacturing activity	Contribution in GDP%	12.3%	13.2%	14.1%	13.3%	13.7%	الصناعات التحويلية
Transport, Storage and Communication	Contribution in GDP%	13.3%	14.1%	13.9%	14.7%	14.8%	النقل والتخزين والاتصالات
Real Estate and Business Services	Contribution in GDP%	14.4%	13.7%	12.8%	13.3%	13.3%	العقارات وخدمات الأعمال
Financial Corporations Sector	Contribution in GDP%	11.3%	11.3%	11.7%	11.4%	11.2%	قطاع المشروعات المالية
Mining and Quarring activity	Contribution in GDP%	1.9%	1.8%	1.5%	1.5%	1.4%	الصناعات الإستخراجية
* Constant price							*بالاسعار الثابتة
Prices							**الاسعار**
Anuaal Inflation rate	Anuual growth%	4.03	0.55	0.52	-1.71	1.31	معدل التضخم السنوي
Consumer Price Index	Weight 100	115.23	115.86	116.47	114.48	115.98	الأرقام القياسية لأسعار المستهلك

Direct Foreign Trade							التجارة الخارجية المباشرة
Import	Million	318,520	363,671	441,666	501,668	545,024	الواردات
Export	Million	52,420	67,962	98,064	148,486	126,023	الصادرات
Re- Export	Million	117,559	144,023	160,695	157,689	174,716	إعادة التصدير

Free Zone Trade							تجارة المناطق الحرة
Import	Million	152,098	180,447	213,093	228,043	251,902	الواردات
Export	Million	112,041	142,672	10,629*	11,991	12,958	الصادرات
Re- Export	Million			159,250	177,024	202,047	إعادة التصدير

*Been separated for re-export imports starting from 2011

* تم فصل إعادة التصدير عن الواردات بدءا من 2011

Custom Warehouse Trade							تجارة المستودعات الجمركية
Import	Million	940	2,717	3,626	7,616	13,683	الواردات
Export	Million	565	691	1,959	2,445	2,447	الصادرات

Foreign Investment							الإستثمارات الأجنبية
Foreign Direct Investment	Million	111,558	134,866	154,025	171,596		الاستثمار الاجنبي المباشر
Other Foreign Investment	Million	138,022	141,379	149,637	132,397		الاستثمارات الاجنبية الاخرى
Portfolio Investments	Million	4,072	4,260	4,384	4,640		استثمارات الحافظة
Total Stock Foreign Investment	Million	253,653	280,505	308,046	308,633		إجمالي رصيد الأستثمار الأجنبي

Population							السكان
Total Population	Million	1,770	1,905	1,953	2,053	2,213	مجموع السكان
Annual Population Growth Rate	%	7.3	7.3	5	5	5	معدل النمو السنوي للسكان
Average Household Size	(Person)	4.1	4.4	4.4	4.4	4.4	متوسط حجم الأسرة المعيشية

Employment

المشتغلون

Dubai Government	Thousand	73,276	76,635	74,872	76,434	79,010	حكـومـة دبـــي
Male	Thousand	59,630	62,194	60,182	60,986	62,604	ذكـور
Female	Thousand	13,646	14,441	14,690	15,448	16,406	إنـــاث
Federal Ministries and Institutions	Thousand	19,036	19,367	16,383	17,730	18,648	الوزارات والمؤسسات الإتحادية
Male	Thousand	13,017	13,115	10,321	11,196	11,427	ذكـور
Female	Thousand	6,019	6,252	6,062	6,534	7,221	إنـــاث

Worker on Economic Activity

العمالة في النشاط الاقتصادي

Wholesale, Retail Trade and Repairing Services	Thousand	439,595	522,133	544,356	549,800	تجارة الجملة والتجزئة وخدمات الإصلاح
Construction	Thousand	641,163	635,327	490,165	464,711	الإنشاءات
Manufacturing	Thousand	265,549	305,362	324,910	340,735	الصناعات التحويلية
Transports, Storage and communication	Thousand	220,366	252,197	308,076	315,814	النقل والتخزين والاتصالات
Real Estate and Business Services	Thousand	187,538	176,085	243,618	268,920	العقارات وخدمات الأعمال
Restaurants and Hotels	Thousand	87,412	102,364	118,006	121,781	المطاعم والفنادق

Health

الصحة

Life Expectancy at Birth	(Year)	76.8	75.9	74.6	75.6	توقع الحياة وقت الولادة
Male Life Expectancy at Birth	(Year)	77	74.6	73	74.2	توقع الحياة وقت الولادة للذكور
Female Life Expectancy at Birth	(Year)	76.7	77.3	76.4	77.2	توقع الحياة وقت الولادة للإناث

Education							**التعليم**
Enrolled student in goverment education	(Thousand)	25,777	26,649	27,544	28,030	29,080	الطلاب المسجلون في التعليم الحكومي
Enrolled student in private education	(Thousand)	175,750	191,336	207,118	225,099	243,715	الطلاب المسجلون في التعليم الخاص
# of students per teacher in government education	(Number)	11	11	12	12	13	عدد الطلبة لكل معلم في التعليم الحكومى
# of students per teacher in private education	(Number)	17	15	16	16	18	عدد الطلبة لكل معلم في التعليم الخاص
Tourism							**السياحة**
Hotel							**الفنادق**
Guests	(Million)	6,106	6,562	7,263	7,823	8,641	النزلاء
Room occupancy rate	%	70%	70%	74%	78%	80%	نسبة إشغال الغرف
Hotel Apartment							**الشقق الفندقية**
Guests	(Million)	1,477	1,732	1,833	2,134	2,371	النزلاء
Apartment occupancy rate	%	66%	69%	74%	77%	82%	نسبة إشغال الشقق
Transport							**النقل**
Passengers movement at Dubai Airport	(Million)	40,902	47,181	50,978	57,684	66,496	حركة الركاب في مطار دبي الدولي
Passengers movement at Dubai sea port	(Thousands)	227,017	308,750	218,700	266,110	226,271	حركة الركاب في موانئ دبي البحرية
Metro Passengers Trips	(Million)	6,892	38,888	69,007	109,492	137,759	رحلات ركاب المترو
Containers handled at Jebel Ali port	20 foot equvalent unit(million)	11,124	11,576	13,013	13,265	13,631	الحاويات التي تم تسليمها في ميناء جبل علي